



**ARLINGTON COUNTY, VIRGINIA
OFFICE OF THE PURCHASING AGENT
2100 CLARENDON BOULEVARD, SUITE 500
ARLINGTON, VA 22201**

**AGREEMENT NO. 18-162-6-ITB
AMENDMENT NUMBER 1**

This **Amendment Number 1** is made on the date of execution by the County and amends **Agreement Number 18-162-6-ITB** ("Main Agreement") dated February 15, 2019, between **Cal Interpreting & Translations, Inc.** ("Contractor") and the County Board of Arlington County, Virginia ("County").

The County and the Contractor agree to amend the Main Agreement as follows:

- 1. PURSUANT TO PARAGRAPH 4. CONTRACT TERM, THIS AGREEMENT IS HEREBY RENEWED FROM JULY 1, 2024 TO JUNE 30, 2025.**
- 2. PARAGRAPH 47. NOTICES IS REPLACED WITH THE FOLLOWING:**

47. NOTICES

Unless otherwise provided in writing, all legal notices and other communications required by this Contract are deemed to have been given when either (a) delivered in person; (b) delivered by an agent, such as a delivery service; or (c) deposited in the United States mail, postage prepaid, certified, or registered and addressed as follows:

TO THE CONTRACTOR:

Igal Saidian
Cal Interpreting & Translation, Inc.
5990 Sepulveda Blvd., ste. 250
Van Nuys, CA 91411
Phone: (888) 737-9009
Email: igal@calinterpreting.com

TO THE COUNTY:

Jim Baker, Project Officer
Arlington County, VA
2100 Washington Blvd 4th Floor ADSD
Arlington VA 22204
Phone: (703) 228-1713
Email: jbaker@arlingtonva.us

AND

Dr. Sharon T. Lewis, LL.M, MPS, VCO, CPPB
Purchasing Agent
Arlington County, Virginia
2100 Clarendon Boulevard, Suite 500
Arlington, Virginia 22201
Phone: (703) 228-3294
Email: slewis1@arlingtonva.us

TO COUNTY MANAGER’S OFFICE (FOR PROJECT CLAIMS):

Mark Schwartz, County Manager
Arlington County, Virginia
2100 Clarendon Boulevard, Suite 318
Arlington, Virginia 22201

All other terms and conditions of the Main Agreement remain in effect.


WITNESS THESE SIGNATURES:

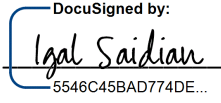
THE COUNTY BOARD OF ARLINGTON
COUNTY, VIRGINIA

CAL INTERPRETING AND TRANSLATIONS, INC

PRINT: Meloni Hurley

PRINT: Igal Saidian

SIGNATURE:  Meloni Hurley
534895882496484...

SIGNATURE:  Igal Saidian
5546C45BAD774DE...

TITLE: Assistant Purchasing Agent

TITLE: President

DATE: 4/26/2024

DATE: 4/26/2024

EXHIBIT B
CONTRACT PRICING

AMERICAN SIGN LANGUAGE

| DESCRIPTION OF SERVICES | UNIT PRICE | UNIT OF MEASURE |
|---|------------|-----------------|
| 1. ENGLISH TO AMERICAN SIGN LANGUAGE | \$100.00 | PER HOUR |
| 2. ENGLISH TO AMERICAN SIGN LANGUAGE | \$320.00 | PER DAY |
| 3. SPANISH TO SPANISH SIGN LANGUAGE | \$50.00 | PER HOUR |
| 4. SPANISH TO SPANISH SIGN LANGUAGES | \$160.00 | PER DAY |
| 5. OTHER CORE LANGUAGES TO OTHER CORE SIGN LANGUAGE | \$50.00 | PER HOUR |
| 6. OTHER CORE LANGUAGES TO OTHER CORE SIGN LANGUAGE | \$160.00 | PER DAY |

OTHER PRICING

| | | |
|---|----------|----------|
| NON-CORE LANGUAGE | \$100.00 | PER HOUR |
| NON-CORE LANGUAGE | \$400.00 | PER DAY |
| VIDEO REMOTE ENGLISH TO ASL | \$100.00 | PER HOUR |
| VIDEO REMOTE ENGLISH TO ASL | \$400.00 | PER DAY |
| VIDEO REMOTE SPANISH TO SPANISH SL | \$100.00 | PER HOUR |
| VIDEO REMOTE SPANISH TO SPANISH SL | \$400.00 | PER DAY |
| VIDEO REMOTE CORE (EXCEPT SPANISH) LANGUAGE TO SL | \$100.00 | PER HOUR |
| VIDEO REMOTE CORE (EXCEPT SPANISH) LANGUAGE TO SL | \$400 | PER DAY |

DOCUMENT TRANSLATION SERVICES

| DESCRIPTION OF SERVICES | UNIT PRICE | UNIT OF MEASURE |
|-----------------------------------|------------|-----------------|
| 1. SPANISH ONLY | \$0.10 | PER WORD |
| 2. CORE LANGUAGE (EXCEPT SPANISH) | \$0.13 | PER WORD |

OTHER PRICING:

| | | |
|-------------------|--------|----------|
| NON-CORE LANGUAGE | \$0.15 | PER WORD |
|-------------------|--------|----------|